



# Voyage organisé en Italie du Sud & Sicile

## Sicile (incluant la région des Pouilles) (19 jours)

19 jours / 11 au 29 septembre 2024

### Jour 1 | Montréal - Bari

Rencontre avec notre accompagnateur de l'équipe Traditours à l'aéroport de Montréal. Assistance aux formalités d'enregistrement et envol à destination de Bari, en Italie. Repas et nuit dans l'avion.

### Jour 2 | Bari

Dès notre arrivée à l'aéroport de Bari, située dans la région des Pouilles, notre guide national francophone nous accueillera afin de nous faire découvrir la culture, l'histoire, la gastronomie ainsi que les plus beaux attraits de son pays et nous faire vivre un voyage inoubliable! Transfert et installation à l'hôtel. Souper et nuit à l'hôtel à Bari.

### Jour 3 | Bari - Lecce

Déjeuner. Départ pour la visite guidée du centre historique de Bari avec, entre autres, la basilique Saint-Nicolas et la cathédrale de Saint-Sabin. Par la suite, nous arrêterons chez un producteur d'huile d'olive où le processus de fabrication nous sera expliqué; une dégustation suivra. Dîner. Départ vers le sud de la région afin de rejoindre Lecce, la principale cité de la péninsule salentine - le talon de la botte -, située à 11 km de la côte adriatique et à 23 km de la côte ionienne. Lecce nous séduira par son style baroque exubérant qui lui est propre. Visite guidée de son centre historique et de sa cathédrale baroque. Transfert, installation, souper et nuit à l'hôtel à Lecce.

### À ne pas manquer

- Visite guidée du centre historique de Bari
- Visite chez un producteur d'huile d'olive et dégustation
- Visite guidée de Lecce, située dans le talon de la botte

## Jour 4 | Otranto - Région d'Alberobello

Déjeuner. Départ pour la visite guidée d'Otranto, village typique le plus à l'est de l'Italie. Ancien port marchand dès l'Antiquité, il possède des édifices de grande valeur. Visite de sa cathédrale normande, la plus ancienne des Pouilles; la mosaïque qui occupe toute la surface du sol est spectaculaire! Poursuite vers Alberobello, inscrite au patrimoine mondial de l'humanité de l'UNESCO. Dîner en cours de route. Arrivée et visite guidée de cette ville célèbre dans le monde entier pour ses maisons typiques au toit conique que l'on appelle *trulli*. Rencontre des plus chaleureux habitants des Pouilles qui nous feront déguster leurs produits locaux; sur la terrasse du *trulli*, nous lèverons nos verres aux délicieuses liqueurs et ferons partie de ce décor unique au monde. Transfert, installation, souper et nuit à l'hôtel à Alberobello.

### À ne pas manquer

- Visite guidée d'Otranto et de sa cathédrale normande
- Visite guidée d'Alberobello, reconnue pour ses maisons typiques appelées *trulli*
- Dégustation de plusieurs produits locaux

## Jour 5 | Matera - Région de Calabria - Région de Messine

Déjeuner. Départ en direction de Matera. Visite guidée de la vieille ville, classée sur la liste du patrimoine mondial de l'humanité de l'UNESCO. Lors de cette visite, nous découvrirons l'intérieur de l'une de ses habitations troglodytiques creusées dans le calcaire. Poursuite vers Villa San Giovanni dans la région de Calabria, située à l'extrême sud-ouest de la péninsule. Dîner en cours de route. Arrivée à Villa San Giovanni et embarquement à bord d'un traversier pour nous rendre à Messine. Arrivée, transfert et installation à l'hôtel. Souper et nuit à l'hôtel dans la région de Messine.

### À ne pas manquer

- Visite guidée de la vieille ville de Matera
- Découverte de l'intérieur d'une habitation troglodytique
- Traversée en bateau de Villa San Giovanni à Messine

## Jour 6 | Milazzo - Îles éoliennes - Région de Messine

Déjeuner et départ pour le port de Milazzo. Croisière en direction de Lipari Marina. Débarquement et découverte de ce charmant village de pêcheurs. Reprise de la navigation autour de l'île de Lipari. Ensuite, nous nous rendons à l'île de Vulcano pour le dîner. Retour sur le bateau et navigation autour de l'île afin d'admirer le magnifique panorama qui nous entoure. Retour à Milazzo et continuation vers l'hôtel. Souper et nuit dans la région de Messine.

### À ne pas manquer

- Croisière d'une journée aux îles éoliennes
- Découverte de l'île de Lipari
- Navigation autour de l'île de Vulcano

## Jour 7 | Castelmola - Taormina - Région de Catane

Déjeuner. Départ pour la côte ionienne et tour panoramique de la baie de Naxos, ayant accueilli la première colonie grecque en Italie. Découverte de la côte de Taormina avec sa célèbre *Isola Bella* en empruntant la route panoramique jusqu'à Castelmola, bourg du Moyen Âge, avec son château qui domine la ville de Taormina. D'ici, nous aurons une superbe vue sur les paysages de la région, l'Etna, le détroit de Messine et la côte de Calabria. Promenade à travers les ruelles jusqu'à la *Piazzetta*. Dîner en cours de visite. Découverte de la belle Taormina, « Perle de la Méditerranée », et visite de son théâtre gréco-romain. Taormina occupe un magnifique site en balcon sur la mer, face à l'Etna, le spectaculaire volcan le plus haut en Europe! Temps libre pour profiter de ce site unique. Continuation en direction de la région de Catane. Souper et nuit dans la région de Catane.

### À ne pas manquer

- Tour panoramique de la baie de Naxos
- Découverte de la côte de Taormina par la route panoramique
- Promenade dans les ruelles de Castelmola
- Découverte de Taormina et de son théâtre gréco-romain

## Jour 8 | Etna - Catane - Région de Catane

Déjeuner et route vers le volcan Etna. Nous accèderons, en autocar, au refuge Sapienza, à 1 900 m d'altitude. D'ici, nous emprunterons le funiculaire qui nous amènera à 2 500 m tout en offrant une vue à couper le souffle (si les conditions météorologiques le permettent). Temps libre afin d'apprécier à notre rythme la beauté du paysage. Dîner. Continuation vers Catane, ville baroque, commerciale et portuaire, appelée la « Piccola Milano ». Visite et promenade le long de la place du Dôme avec sa belle fontaine de l'Éléphant, symbole politique de la ville. Retour à l'hôtel. Souper et nuit dans la région de Catane.

### À ne pas manquer

- Montée en autocar et en téléphérique au volcan Etna
- Visite et promenade à Catane

## Jour 9 | Syracuse - Raguse

Déjeuner et départ pour Syracuse, l'une des plus puissantes villes grecques du bassin méditerranéen antique. Sur l'île d'Ortygie, visite guidée du temple d'Apollon, le plus ancien de la Sicile, de la splendide cathédrale, englobant le temple d'Athéna, et de la place d'Archimède, incluant sa légendaire fontaine d'Aréthuse. Continuation de la visite de la Neapolis, le théâtre grec, les latomies du Paradis, l'oreille de Denys, grotte dont l'acoustique est exceptionnelle, ainsi que l'amphithéâtre romain. Dîner et départ pour Raguse, ville baroque, où nous visiterons l'ancienne *Ibla* (ville basse), site inscrit au patrimoine mondial de l'UNESCO. Souper et nuit à Raguse.

### À ne pas manquer

- Visite guidée de la ville de Syracuse, incluant les temples d'Apollon et d'Athéna
- Découverte de Raguse et de son ancienne *Ibla*

## Jour 10 | Donnafugata - Scicli - Modica - Raguse

Déjeuner. Départ en direction de Donnafugata. Visite du château de Donnafugata datant du 19<sup>e</sup> siècle. Nous visiterons les nombreuses salles richement décorées et meublées de ce somptueux palais qui en contient plus d'une centaine. Continuation vers la ville de Scicli, véritable berceau de l'architecture baroque. La ville de Scicli, inscrite au patrimoine de l'humanité de l'UNESCO, contient de magnifiques palais et plusieurs églises dont l'imposante église de San Matteo. Dîner au restaurant. En après-midi, continuation vers Modica, construite dans le style baroque sicilien. Nous verrons l'extérieur du palais San Domenico et visiterons l'église de Santa Maria, les cathédrales de San Pietro et de San Giorgio. Poursuite avec une dégustation du fameux chocolat de Modica dont la recette a été inventée il y a plus de cinq siècles. Souper et nuit à Raguse.

### À ne pas manquer

- Visite du château de Donnafugata
- Découverte de Scicli, ses palais et l'église San Matteo
- Dégustation du fameux chocolat de Modica

## Jour 11 | Caltagirone - Piazza Armerina - Agrigente

Après le déjeuner, route vers Caltagirone. Visite de cette ville, réputée pour sa céramique avec son quartier baroque, et ce, jusqu'au pied de l'escalier Santa Maria del Monte, dont les 142 marches sont magnifiquement ornées de céramique et relient le vieux bourg au quartier Bourbon. Continuation vers la Piazza Armerina. Visite guidée de la célèbre villa romaine du Casale, placée au pied du mont Mangone et construite vers la fin du 3<sup>e</sup> siècle après J.-C. Les mosaïques polychromes de la villa sont uniques par la diversité des sujets traités. Dîner champêtre composé de plusieurs plats typiques : un vrai festin! En après-midi, continuation pour l'ancienne ville grecque d'Akragas, aujourd'hui Agrigente, également inscrite au patrimoine de l'humanité par l'UNESCO. Installation à l'hôtel. Temps libre dans la vieille ville et souper. En soirée, nous apercevrons les temples illuminés dans la ville d'Agrigente. Retour à l'hôtel et nuit à Agrigente.

### À ne pas manquer

- Visite de Caltagirone et son escalier de 142 marches ornées de céramique
- Visite guidée de la villa romaine du Casale
- Dîner champêtre composé de plusieurs plats typiques
- Temps libre dans la vieille ville d'Agrigente

## Jour 12 | Agrigente

Déjeuner et départ pour la visite guidée de la célèbre vallée des temples, incluant celui de Junon, déesse de la prospérité, celui d'Hercule, de Jupiter et le temple de la Concorde, l'un des mieux conservés dans le monde! Dîner. Après-midi libre pour profiter d'une des plages de la région. Souper et nuit à Agrigente.

### À ne pas manquer

- Visite guidée de la vallée des temples
- Après-midi libre à la plage

## Jour 13 | Caltabellotta - Sélinunte - Région de Marsala

Déjeuner et départ en direction de Caltabellotta, village jouissant d'une vue imprenable sur les environs. Après la traversée de la campagne sicilienne, visite du village des bergers, anciennement appelé *Qual'at aballut* par les occupants arabes. Nous découvrirons son château, lequel domine tout le bourg. Dîner à Caltabellotta. Poursuite vers Sélinunte, ville grecque fondée vers 650 avant J.-C. Visite guidée de la colline orientale, avec ses temples grecs, et de l'Acropole. Poursuite vers Marsala, dont le nom, d'origine arabe *Marsa Allah*, veut dire « Le port de Dieu ». Transfert, installation, souper et nuit à l'hôtel dans la région de Marsala.

### À ne pas manquer

- Découverte du château de Caltabellotta
- Visite guidée de la colline orientale et de ses temples grecs à Sélinunte

## Jour 14 | Érice - Ségeste - Région de Marsala

Déjeuner. Visite d'Érice, une magnifique cité médiévale perchée à 751 m d'altitude, entourée de remparts et offrant une vue panoramique sur les environs. Montée en téléphérique et promenade jusqu'au château de Vénus. Dîner. Départ en direction de Ségeste. Visite guidée du temple de Ségeste, situé au pied du mont Barbaro et construit au 5<sup>e</sup> siècle avant J.-C. Selon la légende, des compatriotes d'Énée, ayant fui Troie en flammes, sont à l'origine du peuple des Élymes, lequel fonda la cité de Ségeste. Retour à l'hôtel. Souper et nuit dans la région de Marsala.

### À ne pas manquer

- Visite d'Érice, cité médiévale
- Montée en téléphérique et promenade jusqu'au château de Vénus
- Visite guidée du temple de Ségeste

## Jour 15 | Région de Marsala

Déjeuner. Départ pour un tour panoramique le long de la Route du sel. Visite du musée du sel. Tour d'orientation de Marsala. Poursuite avec une visite guidée d'une cave à vin, avec oenologue. Sur place, nous ferons une dégustation de plusieurs variétés du célèbre vin Marsala, ainsi qu'une dégustation d'olives et de produits locaux typiques. Dîner. Route vers Mazara del Vallo. Visite de son centre historique, incluant le quartier de la kasba, et temps libre afin de profiter de cette ville authentique et accueillante. Retour à l'hôtel et souper. Nuit dans la région de Marsala.

### À ne pas manquer

- Tour panoramique le long de la Route du sel
- Visite du musée du sel
- Visite d'une cave à vin avec un œnologue et dégustation
- Visite du centre historique de Mazara del Vallo

## Jour 16 | Palerme - Monreale - Palerme

Déjeuner et départ pour Palerme, ville d'art. Au cours de la visite guidée, nous verrons, entre autres, la cathédrale, imposant édifice érigé vers la fin du 5<sup>e</sup> siècle, la place de la Honte avec sa fabuleuse fontaine baroque, les Quattro Canti représentant les quatre saisons, ainsi que les églises St-Cataldo et Martorana. Dîner typique palermitain, vin inclus. Dans l'après-midi, départ pour Monreale et visite guidée de son magnifique Duomo, entièrement recouvert de mosaïques byzantines en or fin. Par la suite, nous ferons un arrêt à la Piazza Verdi, face au théâtre de style néoclassique pompéien. Retour à Palerme et installation à l'hôtel. Souper et nuit à Palerme.

### À ne pas manquer

- Visite guidée de Palerme, incluant les Quattro Canti
- Dîner typique palermitain, vin inclus
- Visite guidée du Duomo de Monreale et arrêt à la Piazza Verdi

## Jour 17 | Palerme

Déjeuner et départ pour la visite guidée de la chapelle Palatine, véritable oeuvre d'art arabo-normande. La chapelle est située dans l'ancien château normand construit à la demande du Roi Roger II. Ensuite, nous ferons une promenade dans un marché palermitain qui rappelle les souks arabes. Dîner. Visite des catacombes des Capucins où 8 000 momies sont exposées. Continuation et montée du mont Pellegrino pour une brève visite du sanctuaire de Ste-Rosalie, la patronne de la ville. Retour à l'hôtel. Souper et nuit à Palerme.

### À ne pas manquer

- Visite guidée de la chapelle Palatine de Palerme
- Visite des catacombes des Capucins
- Montée du mont Pellegrino et visite du sanctuaire de Ste-Rosalie

## Jour 18 | Cefalù - Palerme

Déjeuner et route le long de la côte nord de la Sicile. Visite de Cefalù, ville du Moyen Âge, incluant son quartier arabo-normand, ses ruelles typiques, son dôme normand et son lavoir arabe. Temps libre afin de découvrir à notre rythme ce petit bijou. Tour panoramique à travers des paysages vallonnés, au pied des monts Madonie et de son parc protégé. Dîner dans une maison sicilienne : repas typique avec plats campagnards siciliens. Retour à l'hôtel. Souper d'au revoir au restaurant avec animation et vin inclus. Nuit à Palerme.

### À ne pas manquer

- Visite de Cefalù et de son lavoir arabe
- Repas typique avec plats campagnards dans une maison sicilienne

## Jour 19 | Palerme - Montréal

Déjeuner. Transfert à l'aéroport de Palerme et assistance aux formalités d'enregistrement. Vol de retour pour Montréal. Arrivée à Montréal.



## Inclusions

- Les vols internationaux Montréal / Bari et Palerme / Montréal
- Les taxes internationales d'aéroports
- Le fonds d'indemnisation OPC
- Un accompagnateur de l'équipe Traditours durant tout le séjour
- Un guide national parlant le français durant tout le séjour
- Des guides locaux pour les visites de sites spécifiques
- Le service d'écouteurs individuels pendant tout le circuit (à partir de 15 participants)
- Tous les transports et transferts en autobus de luxe, climatisé
- Toutes les nuitées en hôtels 4\*
- Le port des valises au besoin
- Les taxes et services
- Le service d'écouteurs individuels pendant tout le circuit
- Tous les repas, sans exception, tels que mentionnés au programme, afin d'apprécier toutes les spécialités du pays visité (breuvages non inclus, sauf exceptions notées au programme)
- Toutes les activités, excursions et visites mentionnées au programme, dont :

## **Bari**

- Visite guidée du centre historique avec, entre autres, la basilique Saint-Nicolas et la cathédrale de Saint-Sabin

## **Lecce**

- Visite guidée de son centre historique et de sa cathédrale baroque

## **Otranto**

- Visite guidée de ce village typique, incluant sa cathédrale normande, la plus ancienne des Pouilles

## **Alberobello**

- Visite guidée de cette ville célèbre dans le monde entier pour ses maisons typiques au toit conique que l'on appelle trulli

## **Matera**

- Visite guidée de la vieille ville et de l'une de ses habitations troglodytiques

## **Baie de Naxos**

- Tour panoramique de la baie, ayant accueilli la première colonie grecque en Italie

## **Castelmola**

- Découverte de l'ancien bourg du Moyen Âge

## **Taormina**

- Découverte de la côte et visite de son théâtre gréco-romain

## **Catane**

- Visite et promenade le long de la place du Dôme avec sa belle fontaine de l'Éléphant

## **Île d'Ortygie**

- Visite guidée du temple d'Apollon, de la splendide cathédrale, englobant le temple d'Athéna, et de la place d'Archimède, incluant sa légendaire fontaine d'Aréthuse
- Visite de Néapolis, le théâtre grec, les latomies du Paradis, l'oreille de Denys et l'amphithéâtre romain

## **Raguse**

- Visite de l'ancienne Ibla (ville basse)

## **Donnafugata**

- Visite de son château datant du 19<sup>e</sup> siècle

## **Modica**

- Visite de l'extérieur du palais San Domenico, de l'église Santa Maria et des cathédrales de San Pietro et de San Giorgio

## **Caltagirone**

- Visite de la ville jusqu'au pied de l'escalier Santa Maria del Monte
- Visite guidée de la célèbre villa romaine du Casale

### **Agrigente**

- Visite guidée de la célèbre vallée des temples

### **Caltabellotta et ses environs**

- Visite du village des bergers et découverte de son château

### **Sélinunte**

- Visite guidée de la colline orientale, avec ses temples grecs, et de l'Acropole

### **Érice**

- Visite de cette cité médiévale de toute beauté

### **Ségeste**

- Visite guidée de son temple, au pied du mont Barbaro

### **Marsala**

- Tour d'orientation de la ville
- Visite du musée du sel

### **Mazara del Vello**

- Visite de son centre historique, incluant le quartier de la kasba

### **Palerme**

- Visite guidée de la ville où nous verrons, entre autres, la cathédrale, la place de la Honte, les Quattro Canti, ainsi que les églises St-Cataldo et la Martorana
- Visite guidée de la chapelle Palatine
- Promenade dans un marché palermitain
- Visite des catacombes des Capucins
- Montée du mont Pellegrino pour visiter le sanctuaire de Ste-Rosalie, la patronne de la ville

### **Monreale**

- Visite guidée de son magnifique Duomo
- Arrêt à la Piazza Verdi

### **Cefalù**

- Visite de la ville, incluant son quartier arabo-normand, ses ruelles typiques, son dôme normand et son lavoir arabe
- Tour panoramique à travers les paysages vallonnés au pied des monts Madonie et de son parc protégé

**Note :** *L'ordre des visites pourra être modifié en raison des impératifs locaux. L'intégralité du programme sera néanmoins*

respectée.

## Exclusions

Les dépenses personnelles, les pourboires et les frais d'obtention de l'ETIAS pour les canadiens (*autorisation électronique pour voyager*), si applicable.

## Les coups de coeur Voyages Traditours inclus:

- Découverte de l'unique région des Pouilles
- À Bari, arrêt chez un producteur d'huile d'olive où le processus de fabrication nous sera expliqué; une dégustation suivra
- Rencontre des plus chaleureux habitants des Pouilles à Alberobello qui nous feront déguster leurs produits locaux
- Nous emprunterons un traversier de Villa San Giovanni à Messine
- Croisière d'une journée aux îles éoliennes : découverte des villages de pêcheurs de Lipari et Vulcano
- Montée en autocar puis en funiculaire (selon conditions météo) jusqu'à l'impressionnant Etna, volcan le plus haut d'Europe
- Dégustation du fameux chocolat de Modica
- Montée en téléphérique et promenade jusqu'au château de Vénus à Érice (selon conditions météo)
- Tour panoramique le long de la Route du sel
- Visite guidée d'une cave à vin à Marsala, avec oenologue; dégustation de plusieurs variétés du célèbre vin Marsala, ainsi que dégustation d'olives et de produits locaux

(SIP0027)